

No. 8411

**MALTA
and
TURKEY**

**Exchange of notes constituting an agreement concerning
arrangements to facilitate travel between Malta and
Turkey. London, 6 June 1966**

Official text: English.

Registered by Malta on 23 November 1966.

**MALTE
et
TURQUIE**

**Échange de notes constituant un accord relatif à des arrange-
ments tendant à faciliter la circulation des personnes
entre Malte et la Turquie. Londres, 6 juin 1966**

Texte officiel anglais.

Enregistré par Malte le 23 novembre 1966.

No. 8411. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF MALTA AND THE GOVERNMENT OF TURKEY CONCERNING ARRANGEMENTS TO FACILITATE TRAVEL BETWEEN MALTA AND TURKEY. LONDON, 6 JUNE 1966

I

The High Commissioner for Malta to the Turkish Ambassador

MALTA HIGH COMMISSION

London, 6th June, 1966

Your Excellency,

I have the honour to inform you that, with a view to facilitating travel between Malta and Turkey, the Government of Malta are prepared to conclude an Agreement with the Government of Turkey in the following terms :

(1) Citizens of Malta holding valid Maltese passports shall be free to travel from any place whatever to Turkey and stay there for a period of up to three months without the necessity of obtaining a visa.

(2) Citizens of Turkey holding valid Turkish passports shall be free to travel from any place whatever to Malta and stay there for a period of up to three months without the necessity of obtaining a visa.

(3) It is understood that the waiver of the visa requirements does not exempt citizens of Malta and citizens of Turkey coming respectively to Turkey and Malta from the necessity of complying with the laws and regulations of Turkey and of Malta concerning the entry, residence (temporary and permanent) and employment or occupation of foreigners.

(4) The competent authorities of each country reserve the right to refuse leave to enter or stay in the country to persons considered undesirable.

(5) The present Agreement shall enter into force on 6th July 1966. It may be denounced by either Government subject to two months' notice in writing. Either Government may suspend the foregoing provisions in whole or in part temporarily for reasons of public order and the suspension shall be notified immediately to the other Government through the diplomatic channel.

¹ Came into force on 6 July 1966, in accordance with paragraph 5.

If the foregoing provisions are acceptable to the Government of Turkey, I have the honour to suggest that this letter and Your Excellency's reply to that effect shall be regarded as constituting an Agreement between the two Governments in the matter.

Please accept, Your Excellency, the assurance of my highest consideration.

J. F. AXISA

II

The Turkish Ambassador to the High Commissioner for Malta

TURKISH EMBASSY

London, 6th June, 1966

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of the 6th June, 1966, which reads as follows :

[*See note I*]

In reply I have the honour to inform Your Excellency that the foregoing is acceptable to the Government of Turkey who therefore regard your letter and this reply as constituting an Agreement between the two Governments in this matter which shall enter into force on the 6th July.

Please accept, Your Excellency, the assurance of my highest consideration.

Zeki KUNERALP